

پروفیسر چوہدری عبد الحفیظ
پروفیسر حافظ محمد اسماعیل

ترجمان القرآن

(انسائیکلو پیڈیا آف قرآن)

آیت نمبر ۱۲۹

رَبَّنَا وَأَنْعَمْتَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

”اے پروردگار! ان لوگوں میں انہیں میں سے ایک پیغمبر بھیج دے جو انہیں تیری
آیات تلاوت کر کے سنائے اور قرآن و سنت کی تعلیم دے اور ان کے (دلوں کو) پاک
صاف کرے، بے شک تو غالب اور صاحب حکمت ہے“

ندائے غلیل اور دعائے مسیحا

اس آیت میں حضرت ابراہیمؑ کی دعا کا وہ آخری حصہ ہے جو آپ نے اہل حرم کے لئے
فرمائی۔ دعایہ تھی کہ اے پروردگار! میری اولاد سے ایک رسول ان میں بھیج دے۔ ان کی یہ دعا
تقدیر کے عین مطابق ثابت ہوئی۔ تقدیر رسول اکرم ﷺ کو نبی متعین کرنے کی تھی جنہیں نہ
صرف اُمیہ کی طرف بھیجا گیا بلکہ سارے عجم اور ساری کائنات کے جن و انس کے لئے مبعوث
کیا گیا۔ حدیث عریاض بن ساریہؓ میں ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا:

”میں اللہ کے ہاں اس وقت خاتم النبیین تھا جب آدمؑ بھی مٹی کے پُتلے تھے۔
میں تمہیں نبوت کے آغاز کی اطلاع دیتا ہوں۔ میں دعا ہوں اپنے جدِ امجد حضرت ابراہیم
کی، بشارت ہوں حضرت یحییٰؑ کی اور اپنی ماں کا خواب ہوں، بالکل اسی طرح جیسے
دوسرے پیغمبروں کی مائیں دیکھا کرتی تھیں“ (رواہ احمد)

مراد یہ ہے کہ سب سے پہلے جس نے رسول اکرم ﷺ کو لوگوں میں مشہور کیا اور آپ

ﷺ کا ذکر عام کیا تھا وہ حضرت ابراہیمؑ ہیں۔ آپ کے ذکر مبارک کی یہ دھوم دھام لوگوں میں پیش لگاتا رہتی رہی۔ حتیٰ کہ بنی اسرائیل کے آخری نبی حضرت عیسیٰؑ نے اپنی قوم میں کھڑے ہو کر آپ ﷺ کے مبارک نام کا یہ خطبہ پڑھا:

﴿إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَإِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّكَ﴾ (الصفت: ۶)

”میں تمہارے پاس اللہ کا رسول ہوں اور جو کتاب مجھ سے پہلے آچکی ہے (توراة) اس کی تصدیق کرتا ہوں اور تمہیں ایک ایسے پیغمبر کی خوشخبری سناتا ہوں جو میرے بعد آئے گا اور اس کا نام ”احمد“ ہوگا“

اسی لئے مذکورہ حدیث میں یہ فرمایا کہ میں حضرت ابراہیمؑ کی دعا اور حضرت عیسیٰؑ کی بشارت ہوں۔ جہاں تک آپ ﷺ کی والدہ محترمہ کے خواب کا تعلق ہے تو وہ خواب انہوں نے زمانہ حمل میں دیکھے تھے۔ اس کا ذکر انہوں نے اپنی قوم سے کیا۔ یہ بات تمام لوگوں میں مشہور ہو گئی جو آپ ﷺ کی نبوت کی تمہید بنی، بلکہ شام کی تخصیص اس لئے ہے کہ شام میں آپ ﷺ کی نبوت اور آپ ﷺ کے دین کو استقرار نصیب ہوگا۔ اسی لئے شام آخری زمانے میں اسلام اور اہل اسلام کی آماجگاہ ہوگا۔ وہیں پر حضرت عیسیٰؑ منارہ سفید شرقی سے نازل ہوں گے۔ صحیحین میں مرفوعاً آیا ہے کہ

”اس امت کا ایک گروہ ہمیشہ حق پر قائم رہے گا اور غالب رہے گا اور اس گروہ کو کسی کی مخالفت نقصان نہیں پہنچا سکے گی یہاں تک کہ اللہ کا حکم نافذ ہوگا اور وہ اسی حال پر ہوں گے“ امام بخاریؒ نے فرمایا ”یہ گروہ شام میں ہوگا“

میں کہتا ہوں: اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ گروہ ضرور شام میں ہوگا بلکہ شام کے ملک کا غالب امکان ہے اور دنیا کے دوسرے حصوں میں بھی ایسے لوگ رہے ہیں اور ہمیشہ رہیں گے۔ اس حدیث سے اشارتاً یہ بشارت بھی ملتی ہے کہ اسلام تا قیامت دنیا میں باقی رہے گا۔ ایسا نہیں ہوگا کہ کوئی مخالف یا دشمن اسے روئے ارض سے مٹا دے خواہ وہ قلیل تعداد (غربت) میں ہی کیوں نہ ہو۔ ہر جگہ غربت بھی نہیں ہوگی (یعنی اجنبیت نہ ہوگی) بلکہ ایک گروہ کو شام یا کسی اور جگہ واضح غلبہ تام رہے گا۔

یہاں لفظ گروہ عام ہے، معلوم ہوا کہ جو فرقہ حق پر غالب رہے گا اس میں اہل علم اور اہل ملک دونوں شامل ہوں گے۔ لہذا اسی وجہ سے جو لوگ کتاب و سنت کے عالم ہیں وہ ہمیشہ اہل

بدعت، اہل رائے اور اصحابِ قیاس پر غالب رہتے ہیں۔ اور جو بادشاہ اور رؤسائین دار ہیں وہ فاتحوں و فاجروں پر غلبہ رکھتے ہیں۔

ابوالعالیہؒ نے فرمایا جب حضرت ابراہیمؑ نے یہ دعا کہ محمد ﷺ مبعوث ہوں تو ان سے کہہ دیا گیا کہ تمہاری یہ دعا قبول ہے۔ یہ رسولِ آخری زمانے میں ہو گا۔ سدئی اور قنادرہؒ کا بھی یہی قول ہے۔

کتاب سے مراد قرآن مجید ہے، حکمت سے مراد سنت یعنی حدیثِ رسول اللہ ہے۔ یہی رائے حسن، قنادرہ، مقاتل بن حیان اور ابو مالک وغیرہم کی ہے۔ بعض نے کہا کہ حکمت سے مراد دین کا شعور ہے۔ ابن کثیرؒ نے فرمایا: ”ان اقوال میں کچھ تضاد نہیں ہے“ بعض نے فرمایا حکمت سے مراد حق اور باطل کے درمیان تمیز ہے۔ ابن تیمیہؒ نے فرمایا: ”حکمت سے مراد علم و عمل ہے، آدمی اس وقت تک حکیم نہیں ہوتا جب تک یہ دونوں صفات اس میں شامل نہ ہوں۔“

ابنِ دُرَیْد کہتے ہیں: ”جو بات آپ کو نصیحت کرے، کسی نیکی کی طرف بلائے اور بری بات سے روکے وہی بات حکمت ہے“

میں کہتا ہوں: یہ سارے امور سنتِ مطہرہ میں شامل ہیں جس نے قرآن و حدیث کو پکڑا وہی بڑا حکیم صاحبِ فہم و علم و عمل ہوا۔ قرآن پاک میں جہاں کہیں لفظ حکمت آیا ہے، اس سے مراد سنت ہے، قرآن مجید سنت پر عمل کی خبر دیتا ہے، سنت قرآن مجید سے وابستگی پر آمادہ کرتی ہے۔ دین کے اصول یہی دو چیزیں ہیں، اجماع کا قیام نہایت ہی مشکل ہے اور قیاس بغیر کسی ماثرِ حجت کے قابلِ عمل نہیں۔ عبداللہ بن عباسؓ نے فرمایا: پاک و صاف کرنے سے مراد (ترکیہ) اللہ کی طاعت و اخلاص ہے۔

محمد بن اسحاقؒ نے فرمایا ”آیت کے معنی یہ ہیں کہ پیغمبر انہیں خیر اور شر کی تمیز بتاتا ہے اور انہیں یہ بتاتا ہے کہ اگر وہ خیر پر عمل کریں گے تو اللہ ان سے راضی ہو گا اگر وہ اس کی اطاعت کریں گے تو نافرمانی سے دُور رہیں گے“

عزیز اسے کہتے ہیں جسے کوئی عاجز نہ کر سکے وہ ہر چیز پر توانا ہو۔ حکیم وہ ہے جس کے قول و فعل میں کوئی نقص نہ ہو۔ دنیا کی ہر چیز کو اپنے علم اور عدل سے اس کے صحیح مقام پر رکھے۔ کسان نے فرمایا ”عزیز کہتے ہیں غالب کو، حکیم کہتے ہیں عالم کو“ معلوم یہ ہوا کہ حکیم وہ ہے جو قرآن مجید اور سنتِ مطہرہ کا عالم ہو نہ کہ وہ جو یونان کے فنون کے جاننے والا ہو۔ حکمت خوش قسمت لوگوں

کے حصے میں آتی ہے نہ کہ صاحبِ رائے اور اہل قیاس کو۔

آیت نمبر ۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِذَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ
 أَصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٠﴾
 إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْمَتُ رَبِّي الْأَعْلَمِينَ ﴿١٣١﴾
 وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَيْنَهُ وَيَعْقُوبَ بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ
 الَّذِينَ فَلَا تَمُوتُونَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

”اور مہذب ابراہیم سے کون روگردانی کر سکتا ہے؟ مگر صرف وہ جو نادان ہے، ہم نے ان کو دنیا میں منتخب کیا تھا اور آخرت میں بھی وہ زمرہٴ صلحاء میں ہوں گے۔

وہ وقت یاد کیجئے جب ان کے پروردگار نے ان سے کہا: ”اسلام لے آؤ“ تو انہوں نے عرض کی: ”میں ربِّ العظیم کے سامنے سر تسلیم خم کرتا ہوں“ اور حضرت ابراہیمؑ نے اپنے بیٹوں کو اسی بات کی وصیت کی اور حضرت یعقوبؑ نے بھی اپنے بیٹوں سے یہی کہا کہ جیسا اللہ نے تمہارے لیے یہی دین پسند فرمایا ہے، تمہیں نہ موت آئے مگر صرف اسلام پر“

اللہ تعالیٰ نے کافروں پر اس بات کی تردید کی ہے کہ جو تم اللہ سے شریک کرتے ہو یہ تو ملتِ ابراہیمی کی مخالفت ہے، جو سارے خفاء کے امام تھے۔ انہوں نے خالص اللہ کی توحید اختیار کی اور کسی غیر اللہ کے سامنے نہ بھجکے۔ پل بھر بھی کبھی شرک نہ کیا بلکہ اللہ کے علاوہ ہر معبود سے بیزار ہوئے۔ ساری قوم کی مخالفت مولیٰ-والد سے الگ تھلگ ہو گئے۔ فرمایا:

﴿ يٰقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي
 فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (الانعام: ۷۹-۸۰)
 ”جن چیزوں کو تم اللہ کا شریک بناتے ہو میں ان سے بیزار ہوں۔ میں نے سب سے یکسو ہو کر اپنے آپ کو اسی ذات کی طرف متوجہ کیا ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔“

اللہ نے فرمایا:

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأبيهِ لَا تَبِعْهُمْ وَلَا يَشِئْكَ اللَّهُ فِعْلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَهُمْ حَقُّبِئْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ الَّذِي فَطَرَنِي

فَاِنَّهٗ سَيَهْدِيْنَ ﴿ (الزخرف: ۲۶)

”اور جب ابراہیم نے اپنے باپ اور اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ جن چیزوں کو تم پوجتے ہو میں ان سے بیزار ہوں۔ ہاں مگر جس نے مجھ کو پیدا کیا وہی مجھے سیدھا راستہ دکھائے گا۔“ پھر اللہ نے فرمایا:

﴿ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ اِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَمٰ اٰيٰهٖ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهٗ اَنَّهُ عَدُوٌّ لِلّٰهِ تَسَرَّعَ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَآوَاهُ حَلِيْمٌ ﴿ (توبہ: ۱۱۶)

”اور ابراہیم کا اپنے باپ کے لئے بخشش مانگنا تو اس وعدے کے سبب تھا جو وہ اس سے کر چکے تھے۔ لیکن جب ان کو معلوم ہو گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو وہ اس سے بیزار ہوئے۔ بے شک ابراہیم بڑے نرم دل اور متحمل تھے۔“ اور اللہ نے فرمایا:

اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ كَانَ اُمَّةً قٰنِتًا لِلّٰهِ حَنِيفًا وَّلَمْ يَكُن مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ شٰكِرًا
لِّاٰنْعٰمِهِۦ اٰجْتَبٰهٗ وَهَدٰهُ اِلٰى صِرٰطٍ مُّسْتَقِيْمٍ وَّاٰتٰنٰهُ فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّاِنَّهٗ فِى
الْآخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿ (التحل: ۱۲۰-۱۲۲)

”بے شک ابراہیم لوگوں کے امام اور اللہ کے فرمانبردار تھے۔ جو ایک طرف کے ہو رہے تھے اور مشرکوں میں سے نہ تھے اس کی نعمتوں کے شکر گزار تھے، اللہ نے ان کو برگزیدہ کیا تھا اور سیدھی راہ پر چلایا تھا اور ہم نے ان کو دنیا میں بھی خوبی دی تھی اور وہ آخرت میں بھی نیک لوگوں میں ہوں گے۔“

اسی لئے یہاں فرمایا کہ دین ابراہیم سے صرف وہی روگردانی کرتا ہے جو احمق ہے، جس نے اپنی حماقت اور سوء تدبیر کی وجہ سے حق کو چھوڑ کر گمراہی اور ظلم کو اختیار کیا کیونکہ وہ شخص جسے اللہ نے بچپن ہی سے ہدایت و ارشاد کے لئے منتخب کر لیا تھا پھر اسے اپنا ظلیل (جانی دوست) ٹھہرایا وہ آخرت میں بھی الٰہی صلاح و سعادت کے گروہ میں ہو گا۔ ان کے طریقہ، مسلک اور ملت کو چھوڑ کر گمراہی کے رستے پر چلنا اس سے زیادہ ظلم اور حماقت کیا ہوگی۔ جیسے اللہ نے فرمایا ﴿ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ ﴾ ابو العالیہ اور قتادہ نے کہا یہ آیت یہودیوں کے حق میں نازل ہوئی، انہوں نے ایک ایسا طریقہ ایجاد کیا تھا جو اللہ کی طرف سے نہ تھا، خود ساختہ اور وضع کردہ تھا۔ اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان اس پر گواہ ہے:

﴿ مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمَ يَهُودِيًّا وَّلَا نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَّمَا كَانَ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اِنَّ اَوْلٰى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لِلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا السَّبِيُّ الَّذِيْنَ

أَمَّا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿آل عمران: ۶۷-۶۸﴾

”ابراہیم نہ تو یہودی تھے نہ عیسائی، بلکہ سب سے بے تعلق ہو کر ایک اللہ کے ہو رہے تھے اور اسی کے فرمانبردار تھے۔ تو اصل میں ابراہیم سے قرب رکھنے والے وہ لوگ ہیں جو ان کی اتباع کرتے ہیں اور یہ پیغمبر آخر الزمان اور وہ لوگ ایمان لائے اور اللہ مومنین کا کارساز ہے۔“

ابو العالیہ نے کہا: ”یہود و نصاریٰ ملتِ ابراہیم سے نکل گئے، یہودیت اور نصرانیت میں بدعات ایجاد کیں، ملتِ غلیل کو چھوڑ بیٹھے تو اللہ نے رسول اکرم ﷺ کو بھیجا“ قادی نے کہا: ”جو آدمی رسول اکرم ﷺ پر ایمان لانے سے منہ موڑتا ہے وہ ملتِ ابراہیم سے بھی منحرف ہے جو رسول اکرم ﷺ پر ایمان لائے وہ عین دعوتِ ابراہیم ہے۔“

ثابت ہوا کہ جو بات قرآن و سنت نے منسوخ نہیں کی اس میں ملتِ ابراہیم کی اتباع لازم ہے۔ جب اللہ نے حضرت ابراہیم سے یہ فرمایا کہ ”تم مخلص اور خالص فرمانبردار ہو جاؤ“ تو انہوں نے فی الفور شرعاً و تقدراً مان لیا۔ ابو سعود کہتے ہیں کہ ”جو مرتبہ ابراہیم کو ملا، وہ فوری مطیع ہونے اور سرتسلیم خم کرنے کا نتیجہ تھا۔“

ابن عباسؓ نے فرمایا: ”اللہ نے یہ حکم انہیں اس وقت فرمایا تھا جب وہ تہہ خانے سے باہر آ رہے تھے، ستارے سے استدلال کرتے ہوئے جی توحید تک پہنچے تھے، یہ جان گئے تھے کہ یہ ستارے اور سیارے کسی مُحدث اور مدبّر کے محتاج ہیں۔ جو جس کی طرف یہ محتاج ہیں، وہی ان کا صانع ہے۔ اسی کو ماننا اور باقی کو سب کو چھوڑ دینا چاہیے۔“

ظلیل کعبہ ملک یقین گشت

مقر ﴿ لَا أُحِبُّ الْأَلْبِيسَ ﴾ گشت

”ظلیل کعبہ کو جب یہ یقین آگیا کہ اللہ کے علاوہ کوئی خالق نہیں تو پھر انہوں

نے اقرار کیا کہ میں ذوب جانے والوں کو معبود نہیں مانتا۔“

تو حضرت ابراہیمؑ نے اپنی اولاد کو اسی حکم برداری کی وصیت کی کہ تم ملتِ اسلامیہ پر گامزن رہنا یا اس کلمے کی وصیت کی ﴿ أَسَلَّمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ کیونکہ انہیں اس کلمے سے بڑی محبت تھی۔ مرتے دم تک اس کی حفاظت کرتے رہے۔

قرطبی نے کہا: کلمے سے مراد یہ ہے کہ یوں کو ہم مسلمان ہوئے لیکن ترجیح اس بات کو ہے کہ مراد ملتِ حنیفیہ ہے اور مطلوب بعد میں آنے والوں سے اتباعِ ملت ہے نہ کہ صرف کلمہ اسلام

کا اقرار اور اعتراف اور یہی بات حضرت ابراہیم کے حسب حال تھی۔ کہتے ہیں یہ سب بیٹے تھے تھے، ان میں ایک اسماعیلؑ بھی ہیں جو سب سے بڑے تھے۔ کسی نے کہا چودہ بیٹے تھے (واند اطم) پھر ان کے بیٹے اپنی اولاد کو بھی وصیت کر گئے جس طرح اللہ نے فرمایا:

﴿وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾

”اور یہی بات اپنی اولاد میں پیچھے چھوڑ گئے تاکہ وہ اللہ کی طرف رجوع کرتے

ریں۔“ (الزخرف: ۲۸)

بعض سلف نے لفظ ”یعقوب“ کو منسوب لفظ ”بنیہ“ پر معطوف ٹھہرایا۔ مطلب یہ ہوا کہ ابراہیمؑ نے اپنی اولاد اور اپنے پوتے یعقوب بن اسحاقؑ کو یہ وصیت کی تھی کیونکہ وہ اس وقت حاضر تھے۔ قشیری کا یہ کہنا کہ حضرت یعقوبؑ، ابراہیمؑ کے بعد پیدا ہوئے، صحیح دلیل کا محتاج ہے۔

اس لئے کہ ظاہر یہی ہے کہ اسحاقؑ کے گھر یعقوبؑ، خلیلؑ اور سارہ کی زندگی ہی میں پیدا ہوئے تھے کیونکہ دونوں کی بشارت ایک ساتھ دی گئی تھی:

﴿فَبَشِّرْهُمَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ إِسْحَاقُ يَعْقُوبُ﴾ (ہود: ۷۱)

”تو ہم نے (ابراہیمؑ کو) اسحاقؑ کی اور اسحاقؑ کے بعد یعقوبؑ کی خوشخبری دی۔“

سو اس وقت اگر یعقوبؑ موجود نہ ہوتے تو اسحاقؑ کے بیٹے کا ذکر کاکچھ فائدہ نہ تھا۔ اللہ نے سورۃ عنکبوت میں فرمایا:

﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ﴾

”اور ہم نے ان کو اسحاقؑ اور یعقوبؑ بخشے اور ان کی اولاد میں پیغمبری اور کتاب

مقرر کر دی۔“ (العنکبوت: ۲۷)

دوسری آیت میں یوں فرمایا:

﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً﴾ (الانبياء: ۷۲)

”اور ہم نے ابراہیمؑ کو اسحاقؑ عطا کئے اور اس پر یعقوبؑ ”فرزند عطا کئے“

یہ آیتیں اس بات کا تقاضا کرتی ہیں کہ اس بات کو تسلیم کیا جائے کہ یعقوبؑ، خلیلؑ کی زندگی میں موجود تھے۔

یہ فرمان کہ تمہیں موت نہ آئے مگر اسلام پر، اس کا مطلب یہ ہے کہ زندگی میں اچھی طرح پکے مسلمان اور سچے تابع فرمان بنے رہو۔ حتیٰ کہ اللہ تمہیں اسی کلمے پر موت نصیب کرے۔ کیونکہ آدمی غالباً اسی حالت پر مرتا ہے جس میں زندگی بھر مصروف رہتا ہے پھر اسی حالت میں وہ اٹھایا بھی

جائے گا۔ اللہ کی عادتِ کریمی یونہی جاری ہے کہ جو کوئی خیر کا قصد کرتا ہے تو اللہ اس کو خیر کی توفیق دیتا ہے، خیر کو اس پر آسان کر دیتا ہے۔ جس نے کسی عملِ صالح کی نیت کی تو وہ اس پر ثابت قدم رہے گا۔ رہی یہ بات کہ حدیث صحیح میں آیا ہے کہ

”کوئی آدمی اہل جنت کے سے کام کرتا ہے حتیٰ کہ اس آدمی اور جنت کے درمیان ایک باشت کا فاصلہ باقی رہ جاتا ہے۔ پس اس پر تقدیرِ سبقت لے جاتی ہے وہ جہنمیوں کا سا کام کرنے لگتا ہے اور جہنم میں داخل ہو جاتا ہے۔ اسی طرح کوئی آدمی جہنمیوں کے سے کام کرتا ہے حتیٰ کہ اس کے اور دوزخ کے درمیان ایک باشت کا فاصلہ باقی رہ جاتا ہے تو تقدیر اس پر سبقت لے جاتی ہے وہ اہل جنت کا سا کام کرنے لگتا ہے اور جنت میں داخل ہو جاتا ہے۔“ (متفق علیہ)

یہ حدیث اس آیت سے کچھ معارض نہیں ہے کیونکہ بعض روایات میں یوں بھی آیا ہے کہ اہل جنت کا سا عمل اور اہل دوزخ کا سا عمل بظاہر لوگوں کی نظر میں کرنا ہے۔ حالانکہ اللہ نے فرمایا:

﴿وَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنِيْرُهُ لِيُسْرَىٰ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنِيْرُهُ لَلْعُسْرَىٰ﴾ (اللیل: ۵-۱۰)

”تو جس نے اللہ کے رستے میں مال دیا اور پرہیزگاری اختیار کی اور نیک بات کو بچ جانے، اس کو ہم آسان طریقے کی توفیق دیں گے اور جس نے بخل کیا اور بے پرواہ رہا اور نیک بات کو جھوٹ سمجھا، اسے سختی میں پہنچائیں گے۔“

فیصل بن عیاض نے کہا: ”مسلمان مرنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ پر نیک گمان رکھو۔ حدیثِ جابرؓ میں آیا ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے اپنی وفات سے تین دن پہلے فرمایا کہ ”کوئی شخص دنیا سے نہ جائے مگر اپنے اللہ پر نیک گمان رکھتا ہو۔“ (بخاری مسلم)

آیت نمبر ۱۳۳-۱۳۴

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ
الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ
إِلَهَكَ وَاللَّهِ أَبَايَكَ إِزْرَهُمْ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا
وَجِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۳﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا
مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُنْسَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

”بھلا جس وقت یعقوب وفات پانے لگے نیا تم اس وقت سوچو، تھے؟ جب انہوں نے اپنے بیٹوں سے پوچھا کہ میرے بعد تم کس کی عبادت کرو گے؟ تو انہوں نے کہا کہ آپ کے معبود اور آپ کے باپ دادا ابراہیم، اسماعیل اور اسحق کے معبود کی عبادت کریں گے، جو یکتا معبود ہے اور ہم اسی کے مطیع اور فرمانبردار ہیں یہ جماعت گزر چکی، ان کو ان کے اعمال کا بدلہ ملے گا اور تمہیں تمہارے اعمال کا اور جو اعمال وہ کرتے تھے ان کی تم سے باز پرس نہیں ہوگی“۔

اللہ نے اس آیت میں اہل عرب پر یہ حجت قائم کی ہے کہ یہ اولاد اسماعیل ہیں اور کنار بنی اسرائیل پر بھی کہ جب یعقوب کو موت آئی تو انہوں نے یہی وصیت کی تھی کہ صرف اللہ وحدہ لا شریک کی عبادت کرنا۔ اسماعیل کو آباء میں شمار کرنا بطور تخطیب کے ہے اس لئے کہ اسماعیل یعقوب کے باپ نہ تھے بلکہ چچا تھے۔ نحاس نے کہا: عرب چچا کو باپ بولتے اور خالہ کو ماں کہتے ہیں حدیث میں ہے: ”عم الرجل صوابیہ“ چچا باپ کے برابر ہوتا ہے ”الحالۃ بمنزلۃ الام“ خالہ ماں کی جگہ پر ہوتی ہے۔

اس آیت سے بعض نے دادا کو باپ ٹھہرا کر بھائیوں کو وراثت سے محروم رکھا ہے، خاری نے فرمایا: ابو بکر صدیقؓ کا بھی یہی قول ہے۔ عائشہ صدیقہؓ، حسن بصریؒ، طاؤس، عطاء، ابو صفیہ اور بہت سے متقدمین اور متاخرین علماء اسی طرف گئے ہیں۔ امام مالکؒ، شافعیؒ، احمد کا قول یہ ہے کہ بھائی بھی اپنا حصہ لیں گے۔ عمرؓ، عثمانؓ، علیؓ عبد اللہ بن مسعودؓ، زید بن ثابتؓ اور ایک جماعت سلف و خلف، امام ابو یوسفؒ، امام محمدؒ کا بھی یہی مذہب ہے۔

خطاب یسود و نصاریٰ کو ہے کیونکہ یہ اپنے آپ کو ابراہیمؑ اور ان کی اولاد کی طرف منسوب کرتے تھے اور یوں کہتے تھے کہ ان کا دین، یسودیت اور نصرانیت ہے، اللہ نے ان کی بات کی تردید کی۔ فرمایا: تم مقتدی ہو اور ان کا دین، دین اسلام تھا، جس میں توحید و اخلاص ہے۔

یعقوبؑ اور عیصؑ جزواں پیدا ہوئے تھے۔ ولادت میں عیصؑ پہلے پیدا ہوئے، بعد میں یعقوبؑ اسی لئے ان کا نام پیچھے آنے کے سبب یعقوبؑ رکھا گیا۔ ان کے بارہ بیٹے تھے۔ اسماعیلؑ کا نام اسحاقؑ سے اس لئے پہلے لیا کہ وہ اسحاقؑ سے چودہ برس بڑے تھے۔ ہمارے رسول اکرم ﷺ کے جد اعلیٰ ہیں۔

ایک رب کہہ کر جو یہ کہا کہ ہم اسی کے حکم پر ہیں، تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ ہم توحید الوہیت کے قائل ہیں، اسی کے لئے مطیع و منقاد ہیں جیسے اللہ نے فرمایا:

﴿ وَ لَهُ أَسْلَمْنَا مِنَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾

”حالانکہ سب اہل آسمان و زمین خوشی خوشی یا مجبوراً اللہ کے فرمانبردار ہیں اور

اس کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔“ (آل عمران: ۸۳)

ابن کثیرؒ نے کہا: اسلام سارے انبیاء کی ملت ہے، گو ان کی شریعتیں الگ الگ تھیں۔ اللہ

تعالیٰ نے فرمایا:

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا

فَاعْبُدُونِ ﴾ (الانبیاء: ۲۵)

”اور جو پیغمبر ہم نے آپ سے پہلے بھیجے ان کی طرف اپنی وحی کی کہ میرے علاوہ

کوئی معبود نہیں، تو میری ہی عبادت کرو“

اس بارے میں بہت سی آیات ہیں۔ حدیث میں ہے: ”ہم گروہ انبیاءِ علاقائی اولاد ہیں، ہمارا

دین ایک ہے۔ پچھلی آیت کا مطلب یہ ہوا کہ تمہارے آباء و اسلاف جو انبیاء و صلحاء تھے تم اپنے

آپ کو ان کی طرف منسوب کرتے ہو، سو یہ انتساب تمہارے کچھ کام نہیں آسکتا جب تک تم خود

نیک عمل نہ کرو۔ ان کے اعمال ان کے ساتھ چلے گئے تمہارے اعمال تمہارے ساتھ ہیں تم سے

ان کے اعمال کی کچھ باز پرس نہ ہوگی، تم سے تمہارے اعمال کا مواخذہ ہوگا۔ ابو العالیہ اور قتادہ نے

کہا: اس امت سے مراد ابراہیمؑ، اسحاقؑ، یعقوبؑ اور ان کی اولاد ہیں۔

فتح البیان میں ہے: اس آیت میں ان لوگوں کا رد ہے جو اپنے سلف صالحین کے عمل پر توکل

کر کے تمنا کے باطل سے اپنا جی خوش کر لیتے ہیں۔ اسی لئے حدیث میں ہے: ”جس کا عمل اس کو

مؤخر کر دے، اس کا نسب اس کو آگے نہیں کرے گا“ یعنی سلف صالحین کی نیکیاں تمہارے کام نہ

آئیں گی۔ نہ ان کے سنیات کا مواخذہ تم سے ہوگا۔ اس میں ایسے آدمی کے نظریے کا بھی بطلان

ہے جو مشرکین کی اولاد کو عذاب جائز تسلیم کرتا ہے کیونکہ ان کے تابع تھی۔ ابن فارس نے کہا اس

میں اثبات ہے کہ بندے کا عمل ہی بندے کے کام آئے گا، اسی عمل پر ثواب و عذاب ہے۔“

آیت نمبر ۱۳۵

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ آبَائِهِمْ

حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

”اور یہودی اور عیسائی کہتے ہیں یہودی بن جاؤ یا عیسائی بن جاؤ تو تم سیدھے رستے کو پا لو گے۔ اے نبی اکرم ﷺ! ان سے کہہ دیجئے (ہرگز نہیں) بلکہ ملتِ ابراہیمی اختیار کرو جو خالصتاً ایک اللہ کی عبادت کرنے والے تھے اور ان کا مشرکین سے کوئی تعلق نہ تھا“

ابن عباسؓ نے فرمایا: عبد اللہ بن صوریٰ اور یسویٰ نے رسول اکرم ﷺ سے کہا تھا: ”ہدایت صرف وہی ہے جس پر ہم گامزن ہیں سو آپ ہماری پیروی کریں، ہدایت پا جائیں گے۔“ اسی طرح عیسائیوں نے بھی کہا تھا، جس پر اللہ نے یہ آیت اتاری۔

ان کا دوسرا قول یہ ہے کہ یہ آیت یہودی رؤسا کے حق میں نازل ہوئی جیسے کعب بن اشرف، مالک بن سیف، وہب بن یسوزا اور نجران کے عیسائیوں کے بارے میں نازل ہوئی جیسے سید اور عاقب اور ان کے ساتھی جو دین میں مومنوں سے جھگڑا کرتے تھے۔ ہر گروہ کا دعویٰ یہ تھا کہ ہم حق پر ہیں، ہم ہی اللہ کے دین کے مستحق ہیں۔

اسی طرح آج مقلدینِ حنفی یہ بات کہتے ہیں کہ ہمارا مذہب حق ہے، تم بھی اسی مذہبِ خاص کے مقلد ہو جاؤ سیدھے رستے پر آ جاؤ گے۔ ان لوگوں کا جواب بھی وہی ہے جو اللہ نے اپنے رسول ﷺ کو سکھایا ہے کہ ہم یہودیت اور نصرانیت کو جس کی طرف تم ہمیں ملاتے ہو آنا نہیں چاہتے بلکہ ہم ملتِ ابراہیم کی پیروی کرتے ہیں وہ اپنے دین میں یکسو اور مستقیم تھے۔ اہل تقلید کو ہمارا یہی جواب ہے کہ ہم بھی کسی امام کی طرف آنا، کسی مذہبِ خاص کی تقلید کرنا اور بندوں کے بندے بننا نہیں چاہتے۔ ہم تو تبعِ رسول اللہؐ ہیں جن پر قرآن اُتر ا تھا۔ اس قرآن میں تقلید کی مذمت ہے، تقلید کی طرف دعوت دینا بعینہ ویسا ہے جیسا یہودیت و نصرانیت کی دعوت دینا، اس لیے کہ اصل تقلید مذہبِ یہود سے نکلی ہے۔ قرآن مجید میں تقلید کی حکایت دو ہی فرقوں کے بارے میں بتائی گئی ہے۔ ایک اہل کتاب سے، دوسری مشرکین سے۔ اس وجہ سے علمائے اسلام نے تقلید کو شرک کہا ہے، حرام بتایا ہے۔ یہ تقلید اگر اصولِ ایمان میں ہے تو شرک باللہ ہے، اگر فروعِ احکام میں ہے تو شرک فی الرسالہ ہے اس طرح کوئی مقلد ساری دنیا میں معظّم و محبّ رسول اللہؐ نہیں ہے۔

مشرکوں نے اللہ کی یہ قدر کی کہ اس کو چھوڑ کر ہر کسی مخلوق عاجز یا مصنوعی معبود سے التجا کرنے لگے، غیر اللہ کی عبادت اختیار کر لی، معبودِ برحق رب مطلق تو کوئی اور تھا، یہ کسی اور ہی کے بندے بنے، اللہ کا فرمان ہے:

﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ﴾ (الحج: ۷۴)

”ان لوگوں نے اللہ کی قدر جیسی کرنی چاہنے تھی، نہیں کی۔“

مقلدین نے رسول اکرم ﷺ کی یہ قدر افزائی کی کہ ان کے اقوال و افعال سے قطع نظر کر کے لوگوں کے اقوال و آراء کو سند پکڑا، امت تو رسول اکرم ﷺ کی تھی، غلام بنی اور امتیوں کی (لاحول ولا قوۃ الا باللہ)

قرطبی اور مجاہد وغیرہا نے کہا ہے: حنیف کہتے ہیں مخلص کو۔ ابن عباسؓ کا فرمان ہے حاجی کو حنیف کہتے ہیں۔ ابو العالیہؓ نے کہا: حنیف وہ ہے جو قبلے کی طرف نماز پڑھتا ہے۔ ربیع اور انس نے کہا: حنیف کہتے ہیں تبع کو۔ ابو قلابہ نے کہا: حنیف وہ ہے جو اللہ کے سارے رسولوں پر ایمان لاتا ہے۔ قتادہ نے کہا: حنیف یہ ہے کہ لالہ اللہ کی گواہی دے۔ اس میں ماں، بیٹی، خالہ اور پھوپھی سے نکاح حرام ہونا اور اللہ نے جو چیزیں حرام کی ہیں، وہ سب شامل ہیں۔

فتح البیان میں ہے کہ حنیف وہ ہے جو دین باطل سے دین حق کی طرف مائل ہو۔ امام بخاریؒ نے الادب المفرد میں ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ ”رسول اکرم ﷺ سے کہا گیا: اللہ کو کون سادین زیادہ محبوب ہے؟ جواب دیا ”حنیفہ“ (آخر جلد احمد و ابن المنذر)

یعنی ملتِ ابراہیم جس میں کسی طرح کے شرک و بدعت کا لگاؤ اور ملاوٹ نہیں۔ خالص توحید اور مجرد اتباع ہے، اس ارشاد میں کہ ابراہیمؑ مشرکین میں سے نہ تھے، یہود و نصاریٰ سے اختلاف ہے۔ کیونکہ وہ یہ کہتے ہیں کہ ”عزیر“ اللہ کے بیٹے ہیں، اور اسی طرح نصاریٰ مسیح کو ابن اللہ کہتے ہیں۔ اس لیے اللہ نے واضح کر دیا کہ ابراہیمؑ تمہاری اس حالت پر نہ تھے یعنی شرک باللہ سے بے نیاز تھے۔

آیت نمبر ۱۳۶

قُولُوا ءَاٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا

اُنزِلَ اِلَيْنَا وَمَا اُنزِلَ اِلَىٰ اٰبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ

وَالْاَسْبَاطِ وَمَا اُوْتِيَ مُوسٰى وَعِيسٰى وَمَا اُوْتِيَ النَّبِيُّوْنَ

مِنْ رَبِّهٖمْ لَا نَفَرِقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِنْهٖمْ وَنَحْنُ لَهُمْ مُسْلِمُوْنَ

”(اے اہل اسلام) کو ہم اللہ پر ایمان لائے اور جو کتاب ہم پر اتری اس پر اور

جو (حقیقاً) ابراہیمؑ، اسماعیلؑ، اسحاقؑ، یعقوبؑ اور ان کی اولاد پر نازل ہوئے ان پر اور جو کتابیں موسیٰؑ اور عیسیٰؑ کو عطا ہوئیں ان پر اور جو دوسرے پیغمبروں کو ان کے پروردگار کی طرف سے ملیں ان سب پر ایمان لائے، ہم ان پیغمبروں میں سے کسی میں کچھ فرق نہیں کرتے اور ہم اسی (اللہ واحد) کے فرمانبردار ہیں۔

اللہ نے اس آیت میں مومنین کو یہ ارشاد فرمایا کہ جو رسول اکرم ﷺ کے ذریعے تم پر نازل ہوا، اس پر مفصل ایمان لاؤ اور جو پہلے انبیاء پر اترا، اس پر مجملاً ایمان لاؤ، پھر بعض اولوالعزم رسولوں کے نام لئے، باقی انبیاء کا مجمل ذکر کیا اور فرمایا کہ ان میں فرق نہ کرو، سب پر یکساں ایمان لاؤ، نیز ان لوگوں کی مانند نہ ہو جانا جن کے بارے میں ارشاد ہے:

﴿وَيُرِيدُونَ أَن يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَن يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا أُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ حَقًّا ۗ﴾

”اور وہ لوگ جو اللہ اور اس کے پیغمبروں میں فرق کرنا چاہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم بعض کو مانتے ہیں اور بعض کو نہیں مانتے اور ایمان اور کفر کے درمیان ایک راہ نکالنا چاہتے ہیں، وہ بلاشبہ کافر ہیں۔“ (النساء: ۱۵۰)

ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں: اہل کتاب توراہ کو عبرانی زبان میں پڑھ کر، اہل اسلام کے لئے عربی زبان میں تفسیر کرتے تھے۔ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: تم نہ تصدیق کرو نہ تکذیب، یوں کہو: آمنا باللہ وما انزل اللہ (بخاری)

عبداللہ بن عباسؓ کا فرمان ہے کہ:

”رسول اکرم ﷺ سنتِ فخر میں اکثر یہی آیت (آیت ۱۳۶) پڑھتے اور دوسری رکعت میں سورہ آل عمران کی آیت ۵۲ ﴿أَمَّا بِاللَّهِ وَآشْهَدُ بِأَنَا مُسْلِمُونَ...﴾ الخ پڑھتے“ (مسلم، ابوداؤد والنسائی)

ابوالعالیہ، ربیع اور قتادہ نے کہا: ”اسباط“ سے مراد یعقوبؑ کے بارہ بیٹے ہیں، ہر بیٹے سے بہت سی اولاد پیدا ہوئی جو سب ”اسباط“ کہلائے۔ خلیل بن احمد نے کہا: اسباط بنی اسرائیل، قبائل میں اسباط بنی اسماعیل کی مانند تھے۔ ذمخشری کہتے ہیں: اسباط یعقوبؑ کے بارہ بیٹوں کے بیٹے (پوتے) ہیں۔ رازی نے بھی اسی کو پسند کیا ہے۔ امام بخاری کا فرمان ہے: اسباط، قبائل بنی اسرائیل ہیں۔ ان میں جو انبیاء ہوئے اللہ نے ان پر وحی اتاری۔ جس طرح موسیٰؑ نے ان سے کہا:

۸ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۝
 ”اللہ کی اس نعمت کو یاد کرو جو اس نے تمہیں عطا کی، اس نے تم میں پیغمبر پیدائے
 اور تمہیں بادشاہ بنایا۔“ اور اللہ نے فرمایا: (انعامہ: ۲۰)
 ۹ وَقَطَعْنَا لَهُمَ الْعَشْرَةَ عَشْرَةَ آسَاطًا أَمَمًا ﴿۱۶۰﴾ (اعراف: ۱۶۰)
 ”اور ہم نے ان کو (بنی اسرائیل) الگ الگ کر کے بارہ قبیلے اور بڑی بڑی
 جماعتیں بنا دیا“

قرطبی نے کہا اسباط، سبط سے مشتق ہے، سبط کا معنی ہے ”لگاتار“ سو یہ اسباط جماعت تھے۔
 یا یہ ماخوذ ”سبط“ سے ہے، سبط کہتے ہیں درخت کو یعنی کثرت تعداد میں درختوں کی مانند تھے
 ابن عباسؓ نے فرمایا کہ سارے انبیاء (سوائے اس کے) بنی اسرائیل میں ہوئے۔ مثلاً:
 نوح، ہود، صالح، شعیب، اوط، ابراہیم، اسحق، یعقوب، اسماعیل، اور محمد ﷺ
 قرطبی نے کہا: سبط اس جماعت کے قبیلے کو کہتے ہیں جو ایک اصل (نسب) کی طرف منسوب
 ہوں۔ قارہ نے کہا: اللہ نے حکم دیا کہ سب مومنین اللہ پر ایمان لائیں، اللہ کی سب کتابوں اور
 رسولوں کی تصدیق کریں۔ سلمان بن حبیب نے کہا میں فقط یہ حکم دیا گیا کہ ہم توراہ اور انجیل کو
 مانیں، ان پر عمل کا حکم نہیں ہے۔

حدیث معقل بن یسارؓ میں ہے، رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”توراہ، زبور اور انجیل پر
 ایمان لاؤ، لیکن تمہیں صرف قرآن کافی ہونا چاہیے“ (ابن ابی حاتم)
 یعنی عمل صرف قرآن ہی پر کرو۔ یہی بات حضرات اہل حدیث، اہل بدعت اور اصحاب
 تقلید سے کہتے چلے آتے ہیں کہ سب علماء، اولیائے اسلام اور ائمہ دین کو مانو، یعنی انہیں اللہ کے
 مخلص و مقبول بندے جانو مگر سوائے قرآن و حدیث کے کسی کی بات کو لازمی نہ چکڑو۔ سند کے لئے
 صرف دو چیزیں ہیں: کتاب عزیز اور حدیث رسول! ○

